

# izi Comfort Isofix™

FOROVERVENDT/FREMADVENDT

BRUKSANVISNING/  
BRUGSANVISNING



ECE R44 04

GRUPPE  
1

VEKT  
9-18 kg

ALDER  
9m-4y



A

**BeSafe**®

## Takk for at du valgte BeSafe iZi Comfort ISOfix

BeSafe har utviklet dette setet med stor omtanke, for å beskytte ditt barn igjennom den neste fasen i hennes eller hans liv.

! Det er meget viktig at du leser denne bruksanvisningen FØR du begynner å montere setet ditt. Feilmontering kan i verste fall skade ditt barn.

### Innhold/Indhold

Viktig informasjon	3
Forberedelse til montering	4
Forovervendt/fremadvendt ISOfix montering	5
Demontering av setet	7
Forovervendt/fremadvendt montering med bilbelte	8
Demontering av setet	10
Plassering av barnet	11
Soveinnstilling	12
Demontering og montering av trekket	13
Vaskeinstruksjoner	15
Advarsel: Potensiell feilbruk	15
Viktige råd	17
Garanti	18
Salgsinformasjon	19

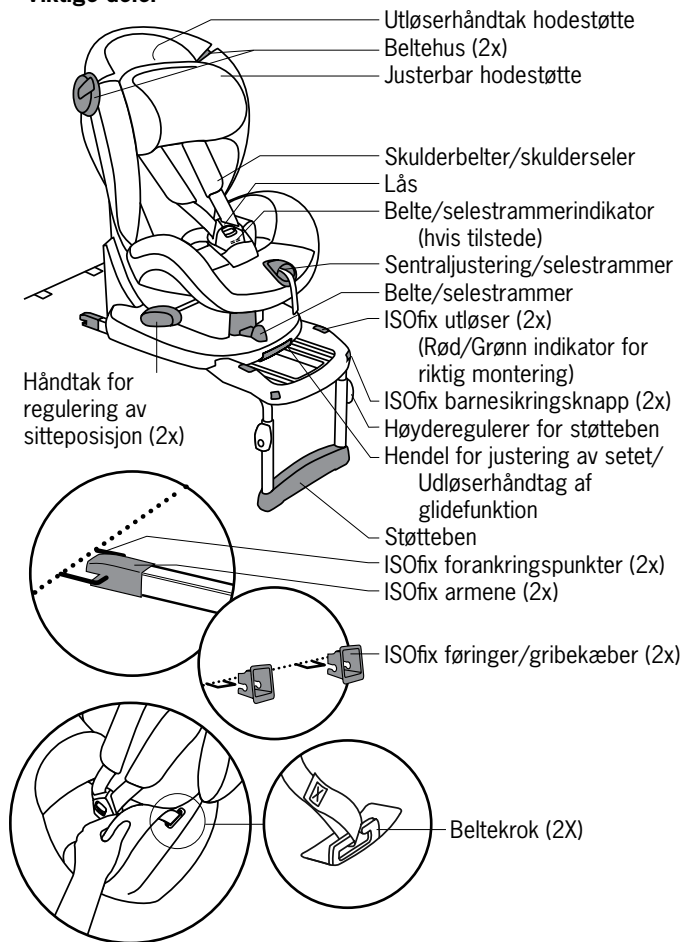
## Viktig informasjon

- Det er FORBUDT å montere setet i forseter MED AKTIV AIRBAG.
- iZi Comfort ISOfix kan monteres med ISOfixfester/ beslag i biler utstyrt med ISOfixforankringspunkter.
- iZi Comfort kan monteres forovervendt/fremadvendt med 3 punkt bilbelte med UN/ECE godkjenning nr. 16 eller annen tilsvarende standard.
- iZi Comfort ISOfix er godkjent i gr 1, forovervendt/fremadvendt fra 9-18 kg.
- Les billisten og finn ut om din bilmodell er godkjent for bruk av setet.
- Barnet skal alltid være fastspent når det sitter i stolen.
- Barnestolens belter må/skal strammes uten å vris/snoes.
- Trekket inneholder magneter i de områder som er merket med orange. Magneter kan påvirke elektronisk utstyr som f.eks pacemaker.
- Støttebenet skal alltid brukes. Påse at støttebenet har kontakt med bilens gulv.
- Ved ISOfix montering: Påse at indikatorene er grønne før du kjører.
- Når barnet veier over 18 kg, eller skulderhøyden går over øverste innstilling på skulderbeltene må/skal barnet bytte til en gruppe 2/3 stol.
- Etter en ulykke skal barnestolen kondemneres og ny stol kjøpes. Selv om stolen ser uskadet ut, kan det ved en ny ulykke hende/ske at stolen ikke kan beskytte barnet ditt slik den skal.



## Forberedelse til montering

### Viktige deler



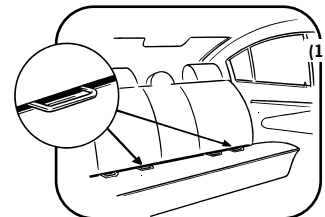
## Forovervendt/fremadvendt ISOfix installering

Det er FORBUDT å montere setet i forseter MED AKTIV AIRBAG.

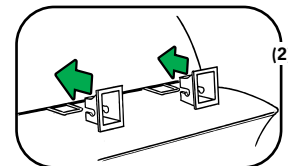


- 1- Ved montering i bilens baksete, dyttes/skubbes bilens forsete så langt frem som mulig.  
Ved montering i bilens forsete, rettes bilens seterygg i oppreist posisjon.

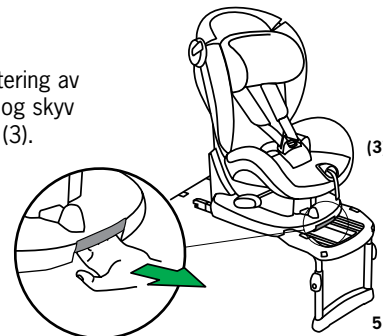
- 2- Finn ISOfixfestene i bilen (1).



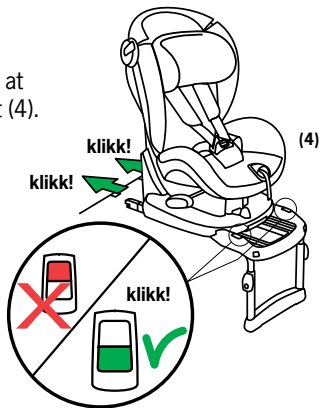
- 3- Hvis bilen ikke er utstyrt med ISOfixføringer, sett på disse for enklere/lettere montering. Du finner ISOfixføringerne under basen på setet eller levert separat med setet (2).



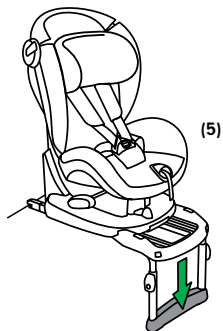
- 4- Trekk håndtaket for justering av stolens plassering opp og skyv setet fremover/fremad (3).



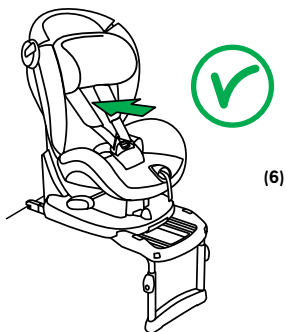
- 5- Klikk ISOfixarmene på bilens ISOfixfester/beslag. Kontroller at begge indikatorene viser grønt (4).



- 6- Trekk ut støttebeinet. Tilpass dette slik at det har kontakt med bilens gulv (5).



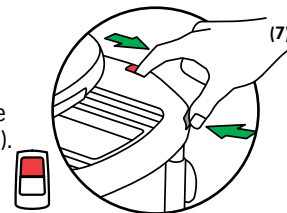
- 7- Dytt/skub setet hardt/hårdt inn mot bilens seterygg. Setet er nå klart til bruk (6).



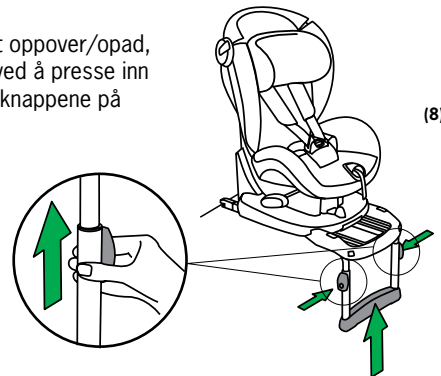
## Demontering av setet

- 1- Ved montering i baksetet av bilen, dyttes/skubbes bilens forsete så langt frem som mulig.

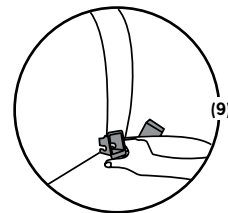
- 2- Løsne ISOfixarmene ved å trykke inn utløsermekanismen for ISOfixarmene. Indikatorene vil vise rødt når ISOfixarmene er utløst (7).



- 3- Trekk støttebeinet oppover/opad, høyden justeres ved å presse inn høydereguleringsknappene på begge sider (8).



- 4- Fjern ISOfixføringene fra bilen (9).



## Fremovervendt med beltemontering

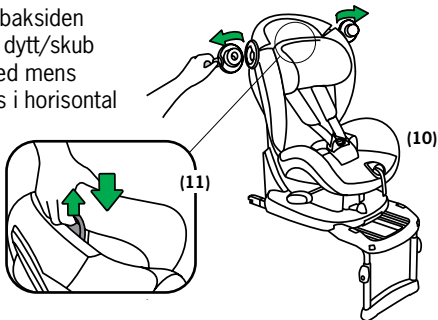
! Det er FORBUDT å montere setet i forseter MED AKTIV AIRBAG.



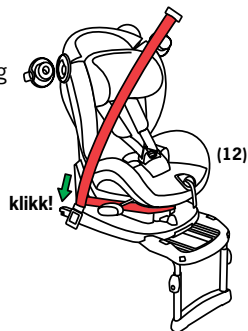
1- Ved montering i bilens baksete, dyttes/skubbes bilens forsete så langt frem som mulig. Ved montering i bilens forsete, rett opp forseteryggen i opprett posisjon.

2- Sett barnesetet på bilens sete. Åpne beltehusene (10).

3- Press inn knappen for høydejustering på baksiden av hodestøtten og dytt/skub hodestøtten rett ned mens hodestøtten holdes i horisontal posisjon.(11).



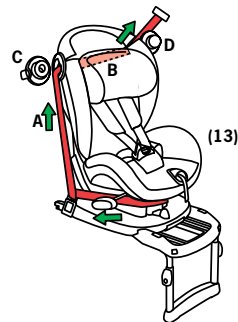
4- Trekk hoftebeltet rundt stolens base og klikk beltet i låsen (12).



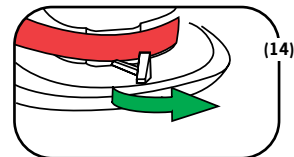
5- Trekk skulderbeltet gjennom beltehusene: Kontroller at beltet ikke er vridd/snoede (13).

6- Dytt/skub barnesetet hardt/hårdt inn mot i bilsetet.

7- Stram montering er ekstra viktig på fremovervendte/fremadvendte stoler. Stram beltet som følgende: Trekk skulderbeltet oppover/ opad (A). Hold et fast grep på skulderbeltet i område (B). Lukk beltehuset på innsiden (C ) først. Trekk i øvre del av skulderbeltet nærmest bildøren og lukk beltehuset (13).

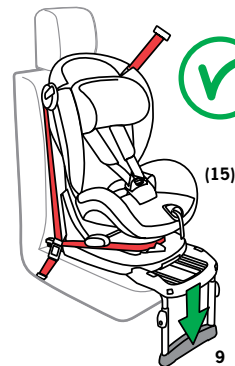


8- Trekk beltestrammeren i pilens retning for å stramme trepunktsbeltet (14).



9- Kontroller at trepunktsbeltet er så stramt som mulig. Gjenta prosedyren om/hvis beltet ikke er stramt nok.

10- Juster hodestøtten i riktig posisjon (se plassering av barnet på side 11). Dytt/skub støttebeinet tilstrekkelig ned, slik at det er i kontakt med bilens gulv. Setet er nå klart for bruk (15).

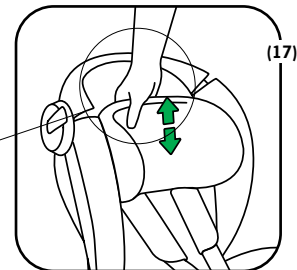
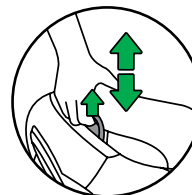
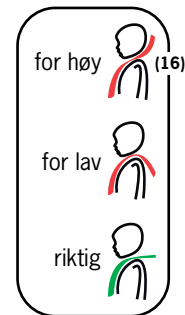


## Demontering av setet

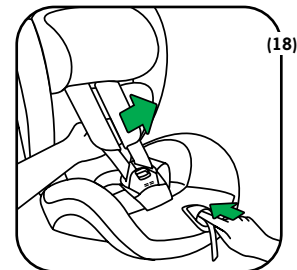
- 1- Beltet løsnes ved å løsne beltestrammeren.
- 2- Hvis barnstolen er montert i bilens baksete, flytt forsetet så langt fremover som mulig.
- 3- Åpne opp beltehusene og løsne bilens belte.
- 4- Fjern trepunktsbeltet og fjern barnestolen fra bilen.

## Plassering av barnet

- 1- Plassering av skulderbeltet:  
Kontroller at skulderbeltet er på høyde med barnets skuldre (16).
- 2- Hodestøtten og skulderbeltene kan justeres ved å presse inn knappen for høydejustering på baksiden av hodestøtten og dytt/skubb hodestøtten rett opp eller ned mens hodestøtten holdes i horisontal posisjon (17).

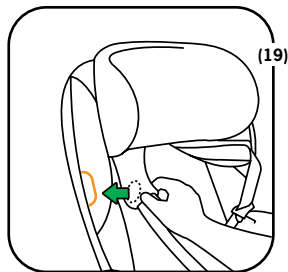


- 3- Trekk skulderbeltene opp mens knappen for sentraljustering presses inn (18).

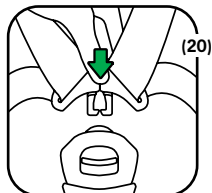


- 4- Åpne beltespennen.

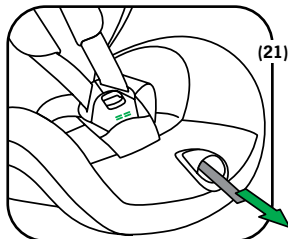
- 5- Plasser internbeltene over det orange merket på stolens sidevanger for å holde beltene oppe mens barnet settes på plass (19).



- 6- Når barnet sitter på plass plasseres skulderbeltene over barnes skuldre og beltet festes. KLIKK! (20).



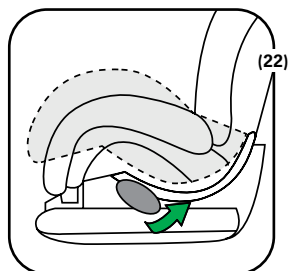
- 7- Dra beltestroppen for sentraljustering, som vist med den grønne pilen, rett opp /forover. Fortsett å trekke til beltet er strammet komfortabelt, men stramt, Beltestrammerindikatoren vil vise grønt (21).



! Kontroller at internbeltet alltid er strammet og festet når barnet sitter i setet.

### Soveposisjon

- Setet har 4 soveposisjoner.
- Ved å trekke i knappen for soveposisjon, kan setet justeres til en annen posisjon (22).

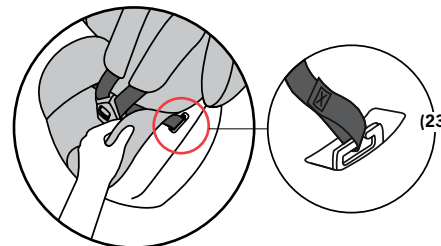


### Demontering og montering av trekket

Kontroller at internbeltet er montert riktig etter at trekket er satt på. !

#### Demontering av trekket

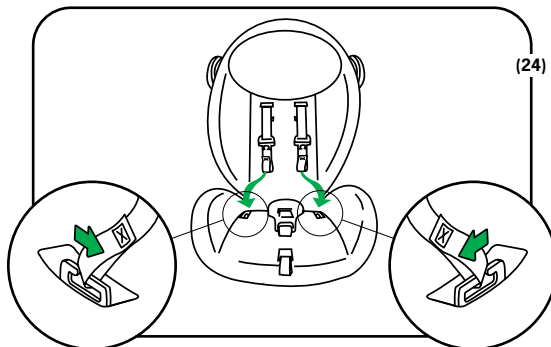
- 1- Vær oppmerksom når du tar av trekket, da montering av trekket gjøres i omvendt rekkefølge.
- 2- For å fjerne trekket fra setedelen må/skal internbeltene løsnes på begge sider. Se rød sirkel (23).



- 3- Start med å ta av trekket nederst og løsne begge internbeltene fra beltekrokene.
- 4- Trekket til hodestøtten kan taes av separat ved å løsne krokene på baksiden og dra av trekket foran.

## Montering av trekket

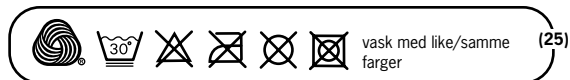
- 1- Hodestøtten settes i øverste posisjon. Træ på trekket til hodestøtten og hekt sammen krokene på baksiden av hodestøtten. Legg skulderbeltene over den løse delen av trekket.
- 2- Trekk internbeltet gjennom trekket og lås beltespennen. Trekk skrittstroppen gjennom åpningen i setedelen.
- 3- Hempene/løkkerne på internbeltene tres gjennom hullet i trekket og hektes fast i kroken i sittedelen av setet. Trekk hardt i beltene for å kontrollere at de er festet riktig (24).



- 4- Sett på hovedtrekket. Begynn øverst og arbeid deg nedover.

## Vaskeanvisning

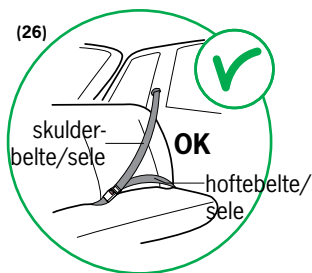
- Trekket må/skal vaskes i henhold til vaskeetiketten på innsiden av trekket (25).



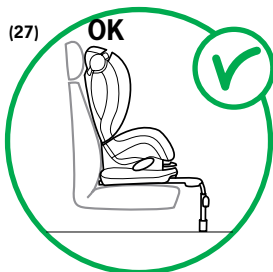
- Bruk ALDRI sterke vaskemidler, da disse kan skade din barnestol.

## Advarsel: Potensiell feilbruk

- Det er FORBUDT å montere setet i forseter MED AKTIV AIRBAG.
- Monteres kun med 3 punkt bilbelte med UN/ECE godkjenning nr. 16 eller annen tilsvarende standard (26).



! La det **ALDRI** være plass mellom barnesetet og bilens sete (27).

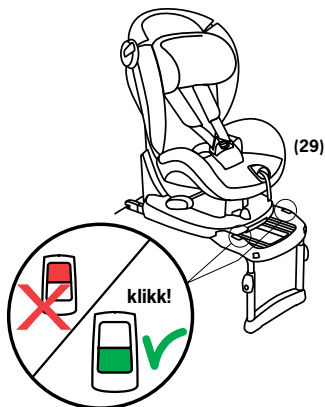


! Bruk **ALDRI** barnesetet med støtteben brettet/skubbet inn (28).



! Bruk **ALDRI** barnesetet uten støtteben ved fremovervendt montering.

! Kjør **ALDRI** hvis indikatorene for ISOfix viser **RØDT** (29).



## Viktige råd

- IKKE modifisere, ta av eller legg til deler på barnesetet. Ved bruk av uoriginalt tilbehør eller reservedeler bortfaller garanti og produktansvar.
- Gjør ingen endringer på stolen, som for eksempel å heve stolen opp fra setet ved hjelp av en pute. Ved en eventuell ulykke vil setet ikke være i stand til å beskytte barnet optimalt.
- Forlat aldri barn i bilen uten tilsyn.
- Informer dine medreisende om hvordan de ved en eventuell ulykke frigjør barnet fra setet.
- Selv når setet ikke er i bruk, skal det være forsvarlig festet i bilen.
- Kontroller at bagasjen eller andre objekter er tilstrekkelig sikret. Usikret bagasje kan påføre barn og voksne alvorlige skader ved en ulykke.
- Anvend aldri stolen uten dens originale trekk. Trekket er en del av stolens sikkerhetskonstruksjon og kan kun byttes ut med originale BeSafe trekk.
- Under trekket benytter vi EPSmateriale. Ikke press hardt/hårdt mot materialet, siden/da du da kan skade dette.
- Bruk **ALDRI** sterke vaskemidler, da disse kan skade din barnestol
- BeSafe fraråder kjøp og salg av brukte barnestoler.
- Behold denne bruksanvisningen for senere bruk.
- På grunn av materialsitasje anbefaler vi at setet ikke brukes lenger enn 5 år.
- Skal **IKKE** brukes hjemme. Setet er ikke beregnet for hjemmebruk og skal kun brukes i bil.
- Ved montering med ISOfix; les bilprodusentens håndbok.

## Praktiske råd

Når barnestoler/autostole er montert i bilen er det viktig å kontrollere alle steder der barnesetet kan være i kontakt med bilens interiør. Vi anbefaler bruk av (BeSafe) sparketrekk på disse stedene for å unngå kutt, merker eller avfarging på bilens interiør, spesielt i biler med skinn- eller tre-interiør.

## Garanti

- Alle BeSafes produkter er nøye utviklet og testet. Testene utføres periodevis i testlaboratorier ut fra fortløpende produksjon, i tillegg til at de testes av uavhengige test-institutter.
- 2 års garanti ved fabrikkfeil, gjelder fra kjøpstidspunktet, gjelder ikke trekk og internbelter, ta kontakt med forhandler.
- Stolen må/skal brukes i henhold til bruksanvisning for at garantien skal være gyldig. Ta kontakt med forhandler som vil vurdere om stolen skal sendes til reparasjon. Retur eller ny stol kan ikke kreves. Garantien forlenges ikke ved reparasjon.
- Garantien bortfaller ved manglende kvittering, feilbruk eller ved feil på stolen som er forårsaket av dårlig behandling av stolen.

## Salgsinformasjon

### forovervendt/fremadvendt montering

- Dette er en semi-universal ISOfix bilbarnestol. Den er godkjent etter regulativ nr. 44.04, forskrift for generell bruk i bil med ISOfix fester/beslag.
- Bilbarnestolen vil passe biler med ISOfix fester/beslag i seter i henhold til bilens håndbok, avhengig av bilbarnestolens kategori og montering.
- Setet passer for boks A i reglementet for ISOfix
- Se billisten for godkjent biler og godkjente plassering i bilene. Setet kan også passe i biler som ikke er oppgitt i billisten. Ved tvilstilfeller, ta kontakt med forhandler eller produsent . Se **www.besafe.eu**
- Ved installasjon ved hjelp av bilens 3-punkt belte: Kontroller at bilens 3-punkt belte er i henhold til UN/ECE Regulation No. 16 eller lignende standarder.

### Neste bilsete

- BeSafe iZi Up er en stol i gruppe 2/3 som er godkjent fra 15-36 kg og dekker aldersgruppen ca 4-12 år.

semi-universal  
9-18 kg



04443550

HTS BeSafe as  
N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.eu](http://www.besafe.eu)

**BeSafe**<sup>®</sup>